

vstavanie do stropu či iného povrchu. Ak je reflektor poškodený (napr. rozbité sklo, či nesie nie viditeľné známky mechanického poškodenia), nesmie sa zapnúť alebo s ním inak dávať manipulovať. Reflektor sa nesmie uviazť tlakovou vodou (napr. WAP), v prípade nutnosti čistiť iba prednú stranu difuzora. Reflektor nikdy sami neopravujte ani ho rozoberajte. Ak máte ďalšie otázky, alebo si nie ste jasní zapojenie alebo inými faktami, kontaktujte svojho elektrika.

- LED reflektor s montážnym držákom
- Návod na použitie

### OBŠAH DODÁVKY

### MONTÁŽ

- Vyjmte produkt z obalu
- Vypnite prívod elektrickej energie
- Vyskrutujte skrutky držáka po stranách reflektora a odoberte držák
- Držiak namontujte na stenu alebo na miesto zamýšľaného umiestnenia
- Pripojte vhodným spôsobom prívodný trojžilový vodič k sieťovému rozvodu. Dbajte pritom na značenie vodičov: L (Fáza) = hnedá; PE = zelená/žltá; N = modrá.

- Tým je montáž svetiel dokončená. Teraz môžete zapnúť prívod elektrickej energie.
- Iba pre modely s pohybovým senzomom RSL 251:
  - Integrovaný detektor pohybu (PIR) automaticky zapne svetlo, ak je v sledovanom priestore rozpoznávaný zdroj tepla, napr. osoba. Pomocou otočného regulátora „LUX“ môžete nastaviť, za akého jas (napr. pri stmievaní) sa má PIR senzor zapnúť. Ovládanie smerom k symbolu slničky: PIR senzor sa bude aktivovať za vyššieho jas v okolí (napr. hneď na začiatku stmievania). Ovládanie smerom k symbolu mesiaca: PIR senzor sa bude aktivovať za nižšieho jas v okolí (napr. až za tmy). Z dôvodu otestovania hneď pri prvom uvedením prístroja do prevádzky má zmysel nastaviť otcýny regulátor až doľava, smerom k symbolu slničky, takže sa PIR senzor aktivuje už za jasného okolia. Inak by ste mohli PIR senzor a snímaní oblasť otestovať až za tmy. Pomocou otočného regulátora „TIME“ si nastavte čas aktívacie. Minimálne nastavenie času: cca 10 +/- 5 sekúnd, maximálne nastavenie času: cca 10 +/- 1 minúta „SENS“: Nastavenie intenzity senzora, t.j. pri akj vzdialenosti bude senzor spínať. (max. 10 m)

### TECHNICKÉ ÚDAJE

Prevádzkové napätie: AC 220 – 240 V / 50/60 Hz  
PIR senzor pre: dosah max. 10 m, detekčný úhel: 120° citlivosť: 5 až 2 000 lx. Optimálne prevádzkové podmienky: teplota: –20 až +45 °C, relatívna vlhkosť: 10–90 %TUV/GS testované

### OBMEDZENIE ZÁRUKY

Technické informácie, údaje a pokyny na inštaláciu, prevádzku a údržbu uvedené v tomto návode na použitie zodpovedajú poslednému stavu pri zadaní návodu do tisku. Výrobca/dovozca nepreberá žiadnu zodpovednosť za škody, ktoré môžu vzniknúť nedodržením pokynov v návode, používaním v rozsahu s nimi, neodbornými opravami a nedovolenými zmenami. Zmeny textu, vyhotovenia a technických údajov sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Na produkt sa vzťahuje zákonná dvojnásobná záručná lehota. Zo záruky sú vylúčené poruchy, ktoré vzniknú neprimeraným používaním, napr. prehriatím, ďalším škriabancem, mechanické poškodenie, poškodenie dymom, prefarbenie, pokusy o opravu a neodborné čistenie.



Trieda ochrany CLASS I



Výrobok spĺňa požiadavky EÚ naň kladené.



Na vonkajšie aj vnútorné použitie. IP 65 / RSL 250



Na vonkajšie aj vnútorné použitie. IP 54 / RSL 251



Výrobok je klasifikovaný ako elektrické zariadenie podliehajúce smernici o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach. Nevyhádzajte do komunálneho odpadu.

### HU

## LED REFLEKTOR (RSL 250 TÍPUSOK)

## LED REFLEKTOR MOZGÁSÉRZÉKELŐVEL (RSL 251 TÍPUSOK)

### HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

### HASZNÁLTÁS ÉS TELEPÍTÉS

Köszönjük Önnek, hogy megvásárolta a RETFLUX márka termékét! Amennyiben nem rendelkezik villanyzerelői szakméréssel, akkor a lámpa szerelését bízza villanyzerelő szakemberre. A termékhez kapcsolódó figyelmeltetések és biztonsági előírások tartsa be, ellenkező esetben személyi sérüléseket vagy anyagi károkat okozhat. Az utmutatót őrizze meg későbbi felhasználásához is. A termék nem jéték át a tisztaság és karbantartási gyerekek csak felnőtt személy felügyelet mellett vegyék el. A termék telepités és használata véletlőlótt végződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megfelelő-e készülék típuscímkéjén feltüntetett tápfeszültség értékének. Ne nézzék közvetlenül a bekapcsoló LED fényforrásra! A lámpa rögzítési helye legynél legalább 1 m-re a megvilágított felülethez (Q=™). A terméknek csak tiszta és szilárd felületre szerelje fel. A terméknek nem lehet robbanásveszélyes vagy más hasznos, IP65: RSL 250 / IP54: RSL 251 védettségi jégből védettségi igények környezetben használni. A terméknek gyökényei felületére nem szabad felszerelni. A termék medencében, szökőkútban stb. használni nem lehet, a készülék nem használható víz alatt. A szerelés után a reflektor nem lehet lefedve vagy burkolva, tehát nem építhető állmennyezetre, vagy más hasonló helyre. Ha a reflektor sérült (megrepedt üveg, mechanikus sérülés stb.) akkor azt nem szabad bekapcsolni. A reflektor javítására, vagy viszárlóját új reflektorra. A reflektort nyomott vízzel (pl. WAP) mosni tilos. Szükség esetén az első üveg tisztítsa meg. A reflektorok nem próbálja meg javítani, illetve azt ne szerelje szét. Amennyiben bizonytalanabbá merül fel a tápfeszültség vagy a bekötési illesken, akkor kérjen tanácsot villanyzerelő szakembertől.

- LED reflektor, tartóval
- Használati útmutató

### CZ

## LED REFLEKTOR (MODEL RSL 250)

## LED REFLEKTOR S POHYB. SENZOREM (MODEL RSL 250)

### NÁVOD K POUŽITÍ

### BEZPEČNOST A INSTALACE

Děkujeme za zakoupení produktu RETFLUX. Pokud nejste elektrikář, nechte zapojení svěřit ná odborníkovi. Dbejte na varování upozornění při uvádění produktu do provozu, aby nedošlo ke škodám na zdraví nebo majetku. Ušchevejte tento návod pro pozdější použití. Výrobek není hračka určená pro děti. Čištění a údržba nesmějí být prováděny dětmi bez dozoru. Před použitím se ujistěte, že napětí ve vašem síťovém rozvodu odpovídá provozovnímu napětí produktu. Nikdy se nedívejte přímo do LED zdroje, hrozí poškození zraku! Montážní vzdálenost musí být nejméně 1 m od osvětlené plochy (Q=™). Montáž provádějte jen na pevný a čistý povrch. Není určeno do speciálních prostředí jako např. místa ohrožení výbuchem, či jiné prostředí vyžadující jiná krytí než IP65: RSL 250 / IP54: RSL 251. Není určeno na přímou montáž na horlavé povrchy. Není určeno pro použití v bazénech, fontánách a podobných aplikacích, t.j. produkt není určen pro trvalý ponor. Při instalaci nesmí být reflektor zakrytý, ani není určen pro vestavbu do stropu či jiného povrchu. Pokud je reflektor poškozen např. (rozbité sklo, či nesie jiné viditelné známky mechanického poškození) nesmí být zapnut, či s ním jinak být dále manipulováno. Reflektor nesmí být omýván tlakovou vodou např. (WAP), v případě nutnosti čistiťe pouze přední stranu difuzoru. Reflektor nikdy sami neopravujte, nebo jej rozoberajte. Pokud máte další dotazy, nebo si nejste jasní zapojení nebo jinými fakty, kontaktujte svého elektrika.

### OBŠAH DODÁVKY

- LED reflektor s montážním držákem
- Návod k použití

### MONTÁŽ

- Vyjměte produkt z obalu
- Vypněte prívod elektrické energie
- Vyskrutujte šrouby držáku po stranách reflektora a sejměte držák
- Držiak namontujte na stěnu či na místo zamýšleného umístění
- Pripojte vhodným způsobem přívodní trojžilový vodič k síťovému rozvodu. Dbajte pritom značení vodičů: L (Fáze) = hnedá; PE = zelená/žltá; N = modrá.
- Tým je montáž světla dokončena. Nyní můžete zapnout prívod elektrické energie.
- Pouze pro modely s pohybovým senzorem RSL 251:
  - Integrovaný detektor pohybu (PIR) automaticky zapne světlo, pokud je ve sledovaném prostoru rozpoznán zdroj tepla, např. osoba. Pomocí otočného regulátoru „LUX“ můžete nastavit, za jakého jas (např. při stmívání) má PIR senzor zapnout. Ovládání směrem k symbolu slničky: PIR senzor se bude aktivovat za vyššího jas v okolí (např. hneď na začátku stmívání). Ovládání směrem k symbolu měsíce: PIR senzor se bude aktivovat za nižšího jas v okolí (např. až za tmy). Z důvodu otestování hneď při prvním uvedením přístroje do provozu má smysl nastavit otcýny regulátor až doleva, směrem k symbolu slničky, takže se PIR senzor aktivuje už za jasného okolia. Inak byste mohli PIR senzor a snímanou oblast otestovat až za tmy. Pomocí otočného regulátoru „TIME“ si nastavte čas aktívace. Minimální nastavení času: cca 10 +/- 5 sekund, maximální nastavení času: cca 10 +/- 1 minútu „SENS“: Nastavení intenzity senzora, t.j. při jaké vzdálenosti bude senzor spínat. (max. 10m)

### TECHNICKÉ ÚDAJE

Provozní napětí: AC 220–240 V / 50/60 Hz  
PIR senzor pro: dosah max. 10 m, detekční úhel: 120° citlivosť: 5 až 2 000 lx.  
Optimální provozní podmínky: teplota: –20 až +45 °C, relativní vlhkosť: 10–90 %TUV/GS testováno

### OMEZENÍ ZÁRUKY

Technické informace, údaje a pokyny k instalaci, provoz a údržbu uvedené v tomto návodu k použití odpovídají poslednímu stavu při zadaní návodu do tisku. Výrobce/dovozce nepreberá žádnou zodpovednosť za škody, ktoré môžu vzniknúť nedodržením pokynů v návode, používaním v rozsahu s nimi, neodbornými opravami a nedovolenými zmenami. Zmeny textu, provedení a technických údajů se mohou změnit bez předchozího upozornění. Na produkt se vztahuje zákonná dvojnásobná záruční lhůta. Ze záruky jsou vyloučeny závady, které vzniknou nepřiměřeným používáním, např. přehřátím, další škriabancem, mechanické poškození, poškození pádem, přebarvení, pokusy o opravu a neodborné čištění.



Třída ochrany CLASS I



Výrobek splňuje požadavky EÚ naň kladené.



Pro venkovní i vnitřní použití. IP 65 / RSL 250



Pro venkovní i vnitřní použití. IP 54 / RSL 251



Výrobek je klasifikován jako elektrické zařízení podléhající smernici o odpadních elektrických a elektronických zařízeních. Nevyhazujte do komunálního odpadu.

### SK

## LED REFLEKTOR (MODEL RSL 250)

## LED REFLEKTOR S POHYB. SENZOREM (MODEL RSL 251)

### NÁVOD NA POUŽITIE

### BEZPEČNOSŤ A INŠTALÁCIA

Ďakujeme za kúpu produktu RETFLUX. Ak nie ste elektrikár, nechte zapojenie svietidla na odborníkom. Dbajte na varovné upozornenie pri uvádzaní produktu do prevádzky, aby nedošlo ku škodám na zdraví alebo majetku. Ušchevajte tento návod na neskoršie použitie. Výrobok nie je hračka určená pre deti. Čistenie a údržba nesmú byť prováděny deťmi bez dozoru. Pred použitím sa uistite, že napätie vo vašom sieťovom rozvode zodpovedá prevádzkovému napätiu produktu. Nikdy sa nedívejte priamo do LED zdroja, hrozí poškodenie zraku! Montážna vzdálenosť musí byť najmenej 1 m od osvetľovanej plochy (Q=™). Montáž robte len na pevný a čistý povrch. Nie je určené do špeciálnych prostredí, ako napr. miest ohrožených výbuchom, či iné prostredie vyžadujúce iné krytie než IP65: RSL 250 / IP54: RSL 251. Nie je určené na priamu montáž na horlavé povrchy. Nesmie sa použiť v bazénoch, fontánach a podobných aplikáciách, t.j. produkt nie je určený na trvalý ponor. Pri inštalácii sa nesmie reflektor zakrytý, a nie je určený ani na

### EN

## DANE TECHNICZNE

Napiecie robocze: AC 220–240 V / 50/60 Hz  
Czujnik PIR: zasięg maks. 10 m, kat. detekcji: 120° czułość: od 5 do 2000 lx.  
Optymalne warunki pracy: temperatura: Od -20 do +45 °C, wilgotność względna: 10–90 %  
Certyfikat TUV/GS

### OGRANICZENIA GWARANCJI

Informacje techniczne, dane i instrukcje dotyczące instalacji, eksploatacji i konserwacji w niniejszej instrukcji odpowiadają ostatniemu stanowi podczas przekazania instrukcji do druku. Producent/importer nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody, które mogą wyniknąć z nieprzebrania instrukcji, korzystania niegodziwie z instrukcji, nieprofesjonalnych napraw i niedozwolonych modyfikacji. Zmiany tekstu, projektu oraz specyfikacji technicznych mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia. Produkt jest objęty ustawowym dwuletnim okresem gwarancyjnym. Gwarancja nie obejmuje szkód powstałych w wyniku niewłaściwego użytkowania (np. przegrzania), zarysowań, uszkodzeń mechanicznych, upadków, przebarwień, prób napraw i niewłaściwego czyszczenia.



Stopień ochrony CLASS I



Produkt jest zgodny z nakazowanymi na niego wymogami EUE.



Do użytku wewnętrznego i na zewnątrz. IP 65 / RSL 250



Do użytku wewnętrznego i na zewnątrz. IP 54 / RSL 251



Produkt jest klasyfikowany jako urządzenie elektryczne objęte dyrektywą w sprawie zużytych sprzętów elektrycznych i elektronicznych. Nie wolno wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi.

### EN

## LED SPOTLIGHT (MODEL RSL 250)

## LED SPOTLIGHT WITH MOTION SENSOR (MODEL RSL 251)

### OPERATING MANUAL

### SAFETY AND INSTALLATION

Thank you for purchasing the RETFLUX product. If you are not an electrician, have the light connected by a specialist. Pay attention to warning note when putting the product into operation to avoid damage to health or property. Keep this manual for future reference. The product is not a toy intended for children! Cleaning and maintenance must not be performed by unsupervised children. Before using, make sure that the voltage in your power supply corresponds to the product's operating voltage. Never look directly into the LED source, it can damage your eyesight! The mounting distance must be at least 1 m from the illuminated area (Q=™). Only install on firm and clean surfaces. It is not intended for use in special environments such as in locations with danger of explosion or other areas requiring protection other than IP65: RSL 250 / IP54: RSL 251. It is not intended for direct mounting on flammable surfaces and similar applications, i.e. the product is not intended for permanent immersion. During installation, the spotlight must not be covered, neither is it intended for installation in a ceiling or other surface. If the spotlight is damaged (e.g. broken glass or other visible signs of mechanical damage) it must not be switched on or otherwise handled. The spotlight must not be washed with pressurized water e.g. (WAP), clean only the front side of the diffuser if necessary. Never repair the spotlight yourself and do not disassemble it. If you have any further questions or are unsure about connections or other facts, please contact your electrician.

- LED spotlight with mounting bracket
- Operating manual

### PACKAGE CONTENTS

### MOUNTING

- Remove the product from the package
- Turn off the power supply
- Remove the bracket screws on the sides of the spotlight and remove the bracket
- Mount the bracket to the wall or to the intended location
- Connect appropriately with a 3-core power supply cable to the power grid. Observe the marking on the wires: L (Phase) = brown; PE = green/yellow; N = blue.
- This completes the mounting of the light. You can now turn on the power supply.
- Only for models with motion sensor RSL 251:
  - The integrated motion detector (PIR) automatically turns on the light when a heat source such as a person is detected in the monitored area. You can use the "LUX" knob control to adjust the brightness (e.g. at dusk) to activate the Sun symbol. Turning toward the Sun symbol. The PIR sensor will be activated at a higher ambient brightness (e.g. right at the beginning of dusk). Turning toward the Moon symbol. The PIR sensor will be activated at a lower ambient brightness (e.g. after dark). To test immediately when you put the device into operation it makes sense to set the rotary control to the left towards the sun symbol so that the PIR sensor is activated in a still bright environment. Otherwise, you could test the PIR sensor and the monitored area only in the dark. Use the rotary control "TIME" to set the activation time. Minimum time setting: about 10 +/- 5 seconds, maximum time setting: about 4 +/- 1 minutes "SENS": Sensor intensity setting, that is, at which distance the sensor will switch on. (max. 10 m)

### DE

## SPECIFICATIONS

Operating voltage: AC 220–240 V / 50/60 Hz  
PIR sensor for: max. range 10 m, detection angle: 120° sensitivity: 5 to 2000 lx.  
Optimal operating conditions: temperature: -20 to +45 °C, relative humidity: 10–90%  
TUV/GS tested

### WARRANTY LIMITATIONS

The technical information, installation, operation and maintenance information and instructions in this manual correspond to the latest state before the manual was printed. The manufacturer/importer assumes no responsibility for damages that may result from non-compliance with the instructions in the manual, use contrary to them, unprofessional repairs and unauthorized changes. Changes to text, design and technical specifications may occur without prior notice. The product is subject to a statutory two-year warranty. Malfunctions caused by inappropriate use, such as overheating, scratches, mechanical damage, damage by fall, repainting, attempts to repair and improper cleaning are not covered by warranty.



Protection class CLASS I



The product meets EU requirements.



For outdoor and indoor use. IP 65 / RSL 250



For outdoor and indoor use. IP 54 / RSL 251



The product is classified as an electrical appliance subject to the Directive on electrical and electronic equipment waste. Do not dispose of it in municipal waste.

### DE

## LED-REFLEKTOR (MODELL RSL 250)

## LED-REFLEKTOR MIT BEWEGUNGSSENSOR (MODELL RSL 251)

### GERUCHSANWEISUNG

### SICHERHEIT UND INSTALLATION

Wir bedanken uns, dass Sie sich für unser Produkt RETFLUX entschieden haben. Falls Sie kein Elektriker sind, überlassen Sie das Anschließen der Leuchte einem Fachmann. Beachten Sie bei der Inbetriebnahme des Produktes sämtliche Warnhinweise, um Gesundheits- und Vermögensschäden zu vermeiden. Beachten Sie diese Gebrauchsanweisung für den künftigen Gebrauch auf. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug! Kinder dürfen keine Reinigungs- oder Wartungsarbeiten vornehmen, sofern diese nicht beaufsichtigt werden. Eingeweihtem Sie sich vor dem Gebrauch, dass die Netzspannung mit der Betriebsspannung des Produktes übereinstimmt. Niemals direkt in die LED-Quelle schauen, da das Sehvermögen beschädigt werden könnte! Die Montage ist mindestens 1 m von der beleuchteten Fläche (Q=™) durchzuführen. Montage auf einer festen und sauberen Oberfläche durchführen. Nicht für spezielle Umgebungen mit Explosionsgefahr oder Raumluchten außerhalb der Schutzklasse IP65: RSL 250 / IP54: RSL 251 bestimmt. Nicht direkt auf brennbare Oberflächen montieren. Das Produkt darf nicht in Schwimmbädern, Fontänen und ähnlichen Applikationen benutzt werden. Das bedeutet, dass das Produkt nicht dauerhaft unter Wasser sein kann. Der Reflektor darf während der Installation nicht verdeckt werden. Auch ist dieser nicht zur festen Montage an die Decke oder eine andere Oberfläche bestimmt. Falls der Reflektor beschädigt wurde (z.B. zerbrochenes Glas oder sonstige sichtbare mechanische Beschädigung), darf dieser nicht eingeschaltet werden. Auch sollten Sie mit dem Reflektor nicht manipulieren. Der Reflektor darf nicht mit Druckwasser (z.B. WAP) gereinigt werden. Falls nötig, reinigen Sie nur die Vorderseite des Diffusors. Reflektor niemals von alleine reparieren oder auseinandernehmen. Sollten Sie weitere Fragen haben oder sich z.B. bezüglich des Anschlusses nicht sicher sein, kontaktieren Sie Ihren Elektriker.

- LED-Reflektor mit Montagehalter
- Gebrauchsanleitung

### LIEFERUNGSMATERIAL

### MONTAGE

- Produkt aus der Verpackung herausnehmen
- Stromzufuhr ausschalten
- Schrauben Sie die Schrauben auf den Seiten des Reflektorhalters heraus und nehmen den Halter ab
- Montieren Sie den Halter z.B. an die Wand
- Schließen Sie den Dreierleiter an das Stromnetz an. Achten Sie hierbei auf die Markierung der Leiter: L (Phase) = braun; PE = grün/gelb; N = blau.
- Die Montage ist entsprechend der in der Bedienungsanleitung des Herstellers/Importeurs übermittelten keine Haftung für Schäden, die auf die Nichtbeachtung der in dieser Anleitung angeführten Hinweise, eine falsche Anwendungswiese, eine unsachgemäße Reparatur sowie unberechtigete Modifikation zurückzuführen sind. Der Text, die Ausführung sowie technische Angaben können ohne vorherige Mitteilung geändert werden. Auf das Produkt wird eine zweijährige Garantie gewährt. Von der Garantieleistung ausgeschlossen sind Mängel, die auf einen unangemessenen Gebrauch zurückzuführen sind (z.B. Überhitzung), weiter sind es Kratzer, mechanische Beschädigungen, Beschädigungen durch Sturz, Unfälle, Reparaturenversuche und eine unsachgemäße Reinigung.

- Produkt aus der Verpackung herausnehmen
- Stromzufuhr ausschalten
- Schrauben Sie die Schrauben auf den Seiten des Reflektorhalters heraus und nehmen den Halter ab
- Montieren Sie den Halter z.B. an die Wand
- Schließen Sie den Dreierleiter an das Stromnetz an. Achten Sie hierbei auf die Markierung der Leiter: L (Phase) = braun; PE = grün/gelb; N = blau.
- Die Montage ist entsprechend der in der Bedienungsanleitung des Herstellers/Importeurs übermittelten keine Haftung für Schäden, die auf die Nichtbeachtung der in dieser Anleitung angeführten Hinweise, eine falsche Anwendungswiese, eine unsachgemäße Reparatur sowie unberechtigete Modifikation zurückzuführen sind. Der Text, die Ausführung sowie technische Angaben können ohne vorherige Mitteilung geändert werden. Auf das Produkt wird eine zweijährige Garantie gewährt. Von der Garantieleistung ausgeschlossen sind Mängel, die auf einen unangemessenen Gebrauch zurückzuführen sind (z.B. Überhitzung), weiter sind es Kratzer, mechanische Beschädigungen, Beschädigungen durch Sturz, Unfälle, Reparaturenversuche und eine unsachgemäße Reinigung.

- Produkt aus der Verpackung herausnehmen
- Stromzufuhr ausschalten
- Schrauben Sie die Schrauben auf den Seiten des Reflektorhalters heraus und nehmen den Halter ab
- Montieren Sie den Halter z.B. an die Wand
- Schließen Sie den Dreierleiter an das Stromnetz an. Achten Sie hierbei auf die Markierung der Leiter: L (Phase) = braun; PE = grün/gelb; N = blau.
- Die Montage ist entsprechend der in der Bedienungsanleitung des Herstellers/Importeurs übermittelten keine Haftung für Schäden, die auf die Nichtbeachtung der in dieser Anleitung angeführten Hinweise, eine falsche Anwendungswiese, eine unsachgemäße Reparatur sowie unberechtigete Modifikation zurückzuführen sind. Der Text, die Ausführung sowie technische Angaben können ohne vorherige Mitteilung geändert werden. Auf das Produkt wird eine zweijährige Garantie gewährt. Von der Garantieleistung ausgeschlossen sind Mängel, die auf einen unangemessenen Gebrauch zurückzuführen sind (z.B. Überhitzung), weiter sind es Kratzer, mechanische Beschädigungen, Beschädigungen durch Sturz, Unfälle, Reparaturenversuche und eine unsachgemäße Reinigung.

- Produkt aus der Verpackung herausnehmen
- Stromzufuhr ausschalten
- Schrauben Sie die Schrauben auf den Seiten des Reflektorhalters heraus und nehmen den Halter ab
- Montieren Sie den Halter z.B. an die Wand
- Schließen Sie den Dreierleiter an das Stromnetz an. Achten Sie hierbei auf die Markierung der Leiter: L (Phase) = braun; PE = grün/gelb; N = blau.
- Die Montage ist entsprechend der in der Bedienungsanleitung des Herstellers/Importeurs übermittelten keine Haftung für Schäden, die auf die Nichtbeachtung der in dieser Anleitung angeführten Hinweise, eine falsche Anwendungswiese, eine unsachgemäße Reparatur sowie unberechtigete Modifikation zurückzuführen sind. Der Text, die Ausführung sowie technische Angaben können ohne vorherige Mitteilung geändert werden. Auf das Produkt wird eine zweijährige Garantie gewährt. Von der Garantieleistung ausgeschlossen sind Mängel, die auf einen unangemessenen Gebrauch zurückzuführen sind (z.B. Überhitzung), weiter sind es Kratzer, mechanische Beschädigungen, Beschädigungen durch Sturz, Unfälle, Reparaturenversuche und eine unsachgemäße Reinigung.

- Produkt aus der Verpackung herausnehmen
- Stromzufuhr ausschalten
- Schrauben Sie die Schrauben auf den Seiten des Reflektorhalters heraus und nehmen den Halter ab
- Montieren Sie den Halter z.B. an die Wand
- Schließen Sie den Dreierleiter an das Stromnetz an. Achten Sie hierbei auf die Markierung der Leiter: L (Phase) = braun; PE = grün/gelb; N = blau.
- Die Montage ist entsprechend der in der Bedienungsanleitung des Herstellers/Importeurs übermittelten keine Haftung für Schäden, die auf die Nichtbeachtung der in dieser Anleitung angeführten Hinweise, eine falsche Anwendungswiese, eine unsachgemäße Reparatur sowie unberechtigete Modifikation zurückzuführen sind. Der Text, die Ausführung sowie technische Angaben können ohne vorherige Mitteilung geändert werden. Auf das Produkt wird eine zweijährige Garantie gewährt. Von der Garantieleistung ausgeschlossen sind Mängel, die auf einen unangemessenen Gebrauch zurückzuführen sind (z.B. Überhitzung), weiter sind es Kratzer, mechanische Beschädigungen, Beschädigungen durch Sturz, Unfälle, Reparaturenversuche und eine unsachgemäße Reinigung.

- Produkt aus der Verpackung herausnehmen
- Stromzufuhr ausschalten
- Schrauben Sie die Schrauben auf den Seiten des Reflektorhalters heraus und nehmen den Halter ab
- Montieren Sie den Halter z.B. an die Wand
- Schließen Sie den Dreierleiter an das Stromnetz an. Achten Sie hierbei auf die Markierung der Leiter: L (Phase) = braun; PE = grün/gelb; N = blau.
- Die Montage ist entsprechend der in der Bedienungsanleitung des Herstellers/Importeurs übermittelten keine Haftung für Schäden, die auf die Nichtbeachtung der in dieser Anleitung angeführten Hinweise, eine falsche Anwendungswiese, eine unsachgemäße Reparatur sowie unberechtigete Modifikation zurückzuführen sind. Der Text, die Ausführung sowie technische Angaben können ohne vorherige Mitteilung geändert werden. Auf das Produkt wird eine zweijährige Garantie gewährt. Von der Garantieleistung ausgeschlossen sind Mängel, die auf einen unangemessenen Gebrauch zurückzuführen sind (z.B. Überhitzung), weiter sind es Kratzer, mechanische Beschädigungen, Beschädigungen durch Sturz, Unfälle, Reparaturenversuche und eine unsachgemäße Reinigung.

- Produkt aus der Verpackung herausnehmen
- Stromzufuhr ausschalten
- Schrauben Sie die Schrauben auf den Seiten des Reflektorhalters heraus und nehmen den Halter ab
- Montieren Sie den Halter z.B. an die Wand
- Schließen Sie den Dreierleiter an das Stromnetz an. Achten Sie hierbei auf die Markierung der Leiter: L (Phase) = braun; PE = grün/gelb; N = blau.
- Die Montage ist entsprechend der in der Bedienungsanleitung des Herstellers/Importeurs übermittelten keine Haftung für Schäden, die auf die Nichtbeachtung der in dieser Anleitung angeführten Hinweise, eine falsche Anwendungswiese, eine unsachgemäße Reparatur sowie unberechtigete Modifikation zurückzuführen sind. Der Text, die Ausführung sowie technische Angaben können ohne vorherige Mitteilung geändert werden. Auf das Produkt wird eine zweijährige Garantie gewährt. Von der Garantieleistung ausgeschlossen sind Mängel, die auf einen unangemessenen Gebrauch zurückzuführen sind (z.B. Überhitzung), weiter sind es Kratzer, mechanische Beschädigungen, Beschädigungen durch Sturz, Unfälle, Reparaturenversuche und eine unsachgemäße Reinigung.

## FOCO LED (MODELO RSL 250)

## FOCO LED CON SENSOR DE MOVIMIENTO (MODELO RSL 251)

MANUAL DE FUNCIONAMIENTO  
SEGURIDAD E INSTALACIÓN

Gracias por comprar el producto RETLUX. Si usted no es electricista, pídaale a un experto que conecte la luz. Preste atención a la nota de advertencia cuando ponga en funcionamiento el producto para evitar daños a la propiedad. Consulte este manual para consultar todas las instrucciones de instalación. El producto no es un interruptor para niños! Las tareas de limpieza y mantenimiento no deben ser realizadas por niños sin supervisión. Antes de usar, asegúrese de que el voltaje en su fuente de alimentación se corresponda con el voltaje de funcionamiento del producto. Nunca mire a la fuente de luz LED en forma directa, puede provocar daños en los ojos! La distancia de montaje debe ser de al menos 1 m desde el área iluminada.  $Q=1m$  Solo instale sobre superficies firmes y sólidas. No está diseñada para uso en entornos especiales como áreas de riesgo de explosión u otras que requieren una protección que no sea IP65. RSL 250 / IP54. RSL 251. No está diseñada para el montaje directo sobre superficies inflamables. No debe ser usada en pilas de natación, fuentes ni en aplicaciones similares, es decir, el producto no está diseñado para una inmersión permanente. Durante la instalación, no se debe cubrir el foco, ni tampoco está protegido para ser instalado en un cieloraso o una superficie similar. Si se daña el foco (por ejemplo, el vidrio se rompe o hay otros signos visibles de daños mecánicos), no se lo debe encender ni manipular. No se debe lavar el foco con agua a presión (por ejemplo, con hidrolavadoras), limpie solo a parte frontal del difusor, si fuera necesario. Nunca repare ni desarme el foco used mismo. Si tiene alguna pregunta adicional o no está seguro acerca de las conexiones u tiene otros dudas, comuníquese con su electricista.

## CONTENIDOS DEL PAQUETE

- Foco LED con soporte de montaje
- Manual de operaciones

## MONTAJE

- Retire el producto del empaque.
- Agregue la fuente de alimentación.
- Retire los tornillos del soporte a los lados del foco y quite el soporte
- Monte el producto en la pared o en la ubicación deseada
- Conecte de manera apropiada con un cable de alimentación de 3 núcleos a la red de energía. Respete las marcas en los cables: Vivo (Fase) = fase; Tierra= verde/amarillo; Neutro = azul
- Esto completa el montaje de la luz. Ahora puede encender el suministro eléctrico.
- Solo para los modelos con sensor de movimiento RSL 251:  
El detector de movimiento integrado (PIR, en inglés) enciende automáticamente la luz cuando detecta una fuente de calor (por ejemplo, una persona) en el área monitorizada. Puede usar la perilla de control «LUX» para ajustar el brillo (por ejemplo, al anochecer) para activar el sensor PIR. Como girar hacia el símbolo del sol! El sensor PIR se activará en un mayor brillo ambiente (por ejemplo, justo al comienzo del anochecer). Cómo girar hacia el símbolo de la luna: El sensor PIR se activará en un menor brillo ambiente (por ejemplo, después de la oscuridad). Para probar de inmediato cuando ponga el dispositivo en funcionamiento, es conveniente configurar el control rotatorio hacia la izquierda hacia el símbolo del sol de modo que el sensor PIR se active en un entorno donde aún hay brillo. De lo contrario, puede probar el sensor PIR y el área monitorizada solo en la oscuridad. Use el control rotativo «TIME» (hora) para configurar la hora de activación. Configuración de tiempo mínima: aproximadamente 10 +/- 5 segundos; configuración de tiempo máxima: aproximadamente 10 +/- 1 minuto «SENS»: Configuración de intensidad del sensor, es decir, a qué distancia se encenderá el sensor. (máx. 10 m)

## ESPECIFICACIONES

Voltaje de funcionamiento: CA 220 – 240 V / 50/60 Hz  
Sensor PIR para: rango máximo de 10 m, ángulo de detección: 120° sensibilidad: 5 a 2000 lx.  
Condiciones de funcionamiento óptimas: temperatura: -20 a +45 °C; humedad relativa: 10-90 %  
Certificación TUV/GS

## RO

## SURSĂ DE LUMINĂ CU SPOTURI CU LED (MODEL RSL 250)

## SURSĂ DE LUMINĂ CU SPOTURI CU LED CU SENZOR DE MIȘCĂRE (MODEL RSL 251)

## MANUAL DE UTILIZARE

## SIGURANȚĂ ȘI INSTALARE

Vă mulțumim pentru achiziționarea produsului RETLUX. Dacă nu sunteți electrician, contactați un specialist pentru conectarea surselor de lumină. Același avertisment este valabil pentru toate produsele RETLUX. Acest produs este destinat utilizării în medii rezidențiale. Produsul nu este o jucărie destinată copiilor! Operațiunile de curățare și de întreținere nu trebuie să fie efectuate de copii nesupravegheați. Înainte de utilizare, asigurați-vă că tensiunea din rețeaua dvs. de alimentare electrică corespunde tensiunii de funcționare a produsului. Nu priviți niciodată direct spre sursa de lumină cu LED-uri, acest lucru vă poate afecta vederea! Distanța de montare trebuie să fie de cel puțin 1 m față de ochi  $Q=1m$  Iluminată. Montați numai pe suprafețe solide și curate. Nu este destinat utilizării în medii speciale, cum ar fi locațiile cu risc de explozie sau alte zone care necesită o protecție diferită de IP65: RSL 250 / IP54. RSL 251. Nu este destinat montării directe pe suprafețe inflamabile. Nu trebuie utilizat în piscină, băi și alte aplicații similare, adică produsul nu este destinat pentru scufundare permanentă. În timpul instalării, sursa de lumină cu spoturi nu trebuie acoperită, iar accesul nu trebuie instalat pe un tavă sau pe altă suprafață. În cazul în care sursa de lumină cu spoturi este deteriorată (de exemplu sticlă spartă sau alte probleme vizibile de deteriorare mecanică), accesați nu trebuie pornită și nici nu trebuie manevrată în orice alt mod. Sursa de lumină cu spoturi nu trebuie spălată, de exemplu, cu apă presurizată (WAP), curățată doar parțial din față a difuzorului și dacă este necesar. Niciodată nu dezasamblați sursa de lumină cu spoturi și niciodată nu încercați să reparați dumneavoastră înșiși. Dacă aveți întrebări suplimentare sau nu sunteți siguri referitor la conexiuni sau alte aspecte, vă rugăm să contactați electricianul dvs.

## CONTINUTUL AMBALAJULUI

- Sursă de lumină cu spoturi cu LED cu consolă de montare
- Manual de utilizare

## INSTALARE

- Scoseți produsul din ambalaj
- Opriți alimentarea cu energie
- Scoseți surburile consolei de pe ambele laturi ale sursei de lumină cu spoturi și îndepărtați consola.
- Montați consola pe perete sau în locația dorită.
- Realizați o conexiune corespunzătoare la rețeaua de alimentare cu energie cu un cablu de alimentare cu 3 fire . Țineți cont de marcajele de pe fire: L (faza) = maro; PE = verde / galben; N = albastru.
- Acționați activarea instalarea dispozitivului de lumină. Puteți să porniți acum alimentarea cu energie.
- Nu mai prindeți modelele RSL 251 cu senzor de mișcare.

Detectorul de mișcare integrat (PIR) aprinde automat lumina atunci când este detectată o sursă de căldură (de ex. o persoană) în zona monitorizată. Puteți utiliza butonul rotativ de control «LUX» pentru a ajusta luminozitatea la care doriți să activați sursa de lumină PIR. Butoanele pentru simbolul «Sun» / «Sensor» PIR se va activa la cea mai ridicată luminozitate ambientală (de ex. imediat la începutul înserării). Rotirea spre simbolul „Luna”. Senzorul PIR se va activa la cea mai scăzută luminozitate ambientală (de ex. după apariția întunecării). Pentru a testa imediat la punerea în funcțiune a dispozitivului, este indicat să configurați butonul pentru setarea stărilor simbolului butonului, astfel încât senzorul PIR să fie activat într-un mediu încă luminos. Altfel, puteți testa senzorul PIR și zona monitorizată numai la apariția întunecării. Utilizați butonul rotativ „TIME” (Durată) pentru a configura durata de activare. Configurarea durează minimum: aprox. 10 +/- 5 secunde; configurarea durează maximum: aprox. 10 +/- 1 minut. «SENS»: Setarea intensității senzorului, adică distanța la care senzorul se va activa (maxim 10 m).

## SPECIFICAȚII

Tensiunea de funcționare: ca. 220–240 V / 50/60 Hz  
Senzor PIR: rază de acțiune maximă 10 m, unghi de detecție: 120° sensibilitate: de la 5 la 2000 lx.  
Condiții optime de funcționare: temperatură: între -20 °C și +45 °C; umiditate relativă: între 10 % și 90 %  
Testat TUV/GS

## LIMITELE GARANȚIEI

Informațiile tehnice, informațiile și instrucțiunile despre instalare, operare și întreținere din acest manual corespund celui mai recent format în vigoare de tipărire a produsului. Producătorul/importatorul nu își asumă nicio responsabilitate pentru deteriorările cauzate de ar putea rezulta din instalarea în neadecvat, din utilizarea produsului conform instrucțiunilor, din reparări nefesionale și din modificările neautorizate. Modificările la text, design și specificații tehnice se pot produce fără a notifica prealabil. Produsul face obiectul unei garanții de doi ani stabilită prin lege. Funcționările defectuoase cauzate de utilizarea necorespunzătoare, precum supraîncălzirea, zgârieturile, deteriorarea mecanică, deteriorarea în urma căderii, nevoșirea, lăcrășirea de reparații și curățarea necorespunzătoare, nu sunt acoperite de garanție.

## SIMBOLURI UTILIZATE

Clasă de protecție CLAS1

Produsul respectă cerințele UE.

Pentru utilizare în exterior și în interior. IP 65 / RSL 250

Pentru utilizare în exterior și în interior. IP54 / RSL 251

Produsul este clasificat ca un aparat electric care se supune prevederilor Directivei 2012/19/UE privind deeurile de echipamente electrice și electronice. Nu eliminați la deșeurii împreună cu deșeurile municipale.

## RU

## СВЕТОДИОДНЫЙ ПРОЕКТОР (МОДЕЛ RSL 250)

## СВЕТОДИОДНЫЙ ПРОЕКТОР С ДТЧИКОМ ДВИЖЕНИЯ (МОДЕЛ RSL 251)

## РУКОВОДСТВО ПО ПРИМЕНЕНИЮ

## ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И УСТАНОВКЕ

Благодарим вас за покупку продукта марки RETLUX. Если вы не являетесь электриком, обратитесь за помощью в подключении светильника к специалисту. Соблюдайте меры предосторожности при вводе продукта в эксплуатацию, чтобы предотвратить причинение вреда здоровью или имуществу. Сохраните данное руководство по использованию для его применения в будущем. Изделие не является игрушкой, предназначенной для детей! Опасна и техническое обслуживание не должны выполнять дети без присмотра взрослых. Перед применением убедитесь в том, что напряжение в вашей распределительной сети соответствует рабочему напряжению продукта. Никогда не смотрите прямо на светодиодный источник, это может привести к нарушению зрения! Монтажное расстояние должно составлять не менее 1 м от освещаемой поверхности  $Q=1m$  Устанавливайте только на прочной и чистой поверхности. Не разрешается монтаж для использования в особых условиях, напр., во взрывоопасной среде или в других местах, где требуется класс защиты выше IP65: RSL 250 / IP54. RSL 251. Не предназначено для установки непосредственно на легковоспламеняющиеся поверхности. Запрещается использовать в бассейнах, фонтанах и подобных местах, т.е. продукт не предназначен для длительного погружения. Перед установкой проектор должен быть раскопан, он не предназначен для встраивания в потолок или другие поверхности. В случае обнаружения повреждений (напр., разбитое стекло или другие видимые механические повреждения) проектор запрещается включать в каком-либо способном использовать. Проектор нельзя мыть водой под давлением (напр., WAP), в случае необходимости допускается очистка только передней стороны расщеплением. Никогда самостоятельно не ремонтируйте и не разбирайте проектор. Если у вас возникли вопросы, а также сомнения относительно подключения или других фактов, обратитесь к своему электрику.

- Светодиодный проектор с монтажным кронштейном
- Руководство по использованию

## МОНТАЖ

- Извлеките продукт из упаковки
- Отключите подачу электроэнергии
- Отвинтите болты кронштейна с обеих сторон проектора и снимите кронштейн
- Установите кронштейн на стене или в заземленном месте
- Подсоедините подходящий способ подводящий трехжильный провод к распределительной сети. При этом соблюдайте маркировку проводов: L (Фаза) = коричневый; PE = зеленый/желтый; N = синий.
- На этом установка светильника завершена. Теперь можно подключить подачу электроэнергии.
- Только для моделей с датчиком движения RSL 251:  
Встроенный датчик движения (PIR) автоматически включает свет при обнаружении в контролируемой зоне источника тепла, напр., человека. С помощью поворотного регулятора «LUX» можно установить, при какой яркости освещения (напр., при наступлении сумерек) будет срабатывать PIR-датчик. Возвращение в сторону знака солнца. Датчик PIR будет срабатывать при большем уровне освещенности окружающего пространства (напр., в самом начале наступления сумерек). Возвращение в сторону знака луны: Датчик PIR будет срабатывать при меньшем уровне освещенности окружающего пространства (напр., только после наступления темноты). С целью проверки сразу же при первом использовании прибора рекомендуется установить поворотный регулятор в крайнее левое положение, в сторону знака солнца, чтобы датчик PIR срабатывал в при ярком свете. В противном случае можно было бы проверить датчик PIR и зону его действия только после наступления темноты. С помощью поворотного регулятора «TIME» настраивать время активирования. Минимальная настройка времени: время: 10 +/- 5 секунд; максимальная настройка времени: время: 10 +/- 1 минуты «SENS»: Настройка интенсивности датчика, т.е. на каком расстоянии датчик будет включаться. (макс. 10 м)

## МОНТАЖ

- Извлеките продукт из упаковки
- Отключите подачу электроэнергии
- Отвинтите болты кронштейна с обеих сторон проектора и снимите кронштейн
- Установите кронштейн на стене или в заземленном месте
- Подсоедините подходящий способ подводящий трехжильный провод к распределительной сети. При этом соблюдайте маркировку проводов: L (Фаза) = коричневый; PE = зеленый/желтый; N = синий.
- На этом установка светильника завершена. Теперь можно подключить подачу электроэнергии.
- Только для моделей с датчиком движения RSL 251:  
Встроенный датчик движения (PIR) автоматически включает свет при обнаружении в контролируемой зоне источника тепла, напр., человека. С помощью поворотного регулятора «LUX» можно установить, при какой яркости освещения (напр., при наступлении сумерек) будет срабатывать PIR-датчик. Возвращение в сторону знака солнца. Датчик PIR будет срабатывать при большем уровне освещенности окружающего пространства (напр., в самом начале наступления сумерек). Возвращение в сторону знака луны: Датчик PIR будет срабатывать при меньшем уровне освещенности окружающего пространства (напр., только после наступления темноты). С целью проверки сразу же при первом использовании прибора рекомендуется установить поворотный регулятор в крайнее левое положение, в сторону знака солнца, чтобы датчик PIR срабатывал в при ярком свете. В противном случае можно было бы проверить датчик PIR и зону его действия только после наступления темноты. С помощью поворотного регулятора «TIME» настраивать время активирования. Минимальная настройка времени: время: 10 +/- 5 секунд; максимальная настройка времени: время: 10 +/- 1 минуты «SENS»: Настройка интенсивности датчика, т.е. на каком расстоянии датчик будет включаться. (макс. 10 м)

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Рабочее напряжение: Перем. ток 220–240 В / 50/60 Гц  
PIR датчик: дальность действия макс. 10 м, угол обзора: 120° чувствительность: 5 – 2000 люкс.  
Оптимальные условия эксплуатации: температура: от -20 до +45 °C; относительная влажность: 10–90 %  
Проверено TUV/GS

## ОГРАНИЧЕНИЕ ГАРАНТИИ

Техническая информация, данные и инструкции по монтажу, эксплуатации и техническому обслуживанию, указанные в данном руководстве по использованию, соответствуют последней версии руководства перед его отправкой на печать. Производители/импортеры не несут ответственность за ущерб, который может возникнуть в результате несоблюдения инструкций, указанных в руководстве, использования изделий вразрез с инструкциями, непрофессионального ремонта и внесения незначительных изменений. Изменения в текст, исполнение и технические данные могут вноситься без предварительного уведомления. На продукт распространяется двухлетний гарантийный срок. Его гарантии исключаются неисправности, возникшие в результате неправильного использования, напр., перегрева, а также ударов, механические повреждения, повреждения от падения, перекосы, попытки ремонта или непрофессиональной очистки.

Класс защиты CLAS1

Изделие отвечает требованиям, предъявляемым ЕС.

Для использования снаружи и внутри помещений. IP 65 / RSL 250

Для использования снаружи и внутри помещений. IP 54 / RSL 251

Изделие классифицируется как электрическое устройство, попадающее под действие директивы об отходах электрического оборудования. Не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами.

## BG СВЕТОДИОДНО ОСВЕТИТЕЛНО ТЯЛО С НАСОЧЕНА СВЕТИЛНА (МОДЕЛ RSL 250)

## СВЕТОДИОДНО ОСВЕТИТЕЛНО ТЯЛО С НАСОЧЕНА СВЕТИЛНА И ДЕТЕКТОР ЗА ДВИЖЕНИЕ (МОДЕЛ RSL 251)

## РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

## УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И МОНТИРАНЕ

Благодарим ви, че закупите продукт RETLUX. Ако не сте електрикоти, предоставяте монтажа на осветителното тяло на специалист. Обърнете внимание на предупреждениата бележка, когато включвате устройството, за да избегнете увреждане на здравето или повреда на материално имущество. Запазете това ръководство и за бъдеще ползване. Устройството не е играчка за деца! Повишаване и поддръжка не трябва да се извършват от деца! Преди да ползвате продукта се уверете, че напрежението на електрическата мрежа, към която ще го включите, отговаря на предвиденото работно напрежение на продукта. Никогa не гледайте пряко срещу светодиода – това може да повлияе зрението ви! Разстоянието между осветителното тяло и осветяваната зона трябва да е минимум 1 м  $Q=1m$  Монтирайте осветителното тяло само върху твърда и чиста повърхност. Осветителното тяло не е предвидено за ползване в средни същности (например, например в зони с опасност от експлозия или други места, изискващи клас на защита, различен от IP65: RSL 250 / IP54. RSL 251. Осветителното тяло не е предназначено за пряко монтиране върху запалими повърхности. Той не трябва да се поставя в плувни басейни, фонтани и подобни приложения, тоест не е предвиден за потапяне във вода. Осветителното тяло не трябва да заварява зрението ви! Разстоянието между осветителното тяло и осветяваната зона трябва да е минимум 1 м  $Q=1m$  Монтирайте осветителното тяло само върху твърда и чиста повърхност. Осветителното тяло не е предвидено за ползване в средни същности (например, например в зони с опасност от експлозия или други места, изискващи клас на защита, различен от IP65: RSL 250 / IP54. RSL 251. Осветителното тяло не е предназначено за пряко монтиране върху запалими повърхности. Той не трябва да се поставя в плувни басейни, фонтани и подобни приложения, тоест не е предвиден за потапяне във вода. Осветителното тяло не трябва да заварява зрението ви! Разстоянието между осветителното тяло и осветяваната зона трябва да е минимум 1 м  $Q=1m$  Монтирайте осветителното тяло само върху твърда и чиста повърхност. Осветителното тяло не е предвидено за ползване в средни същности (например, например в зони с опасност от експлозия или други места, изискващи клас на защита, различен от IP65: RSL 250 / IP54. RSL 251. Осветителното тяло не е предназначено за пряко монтиране върху запалими повърхности. Той не трябва да се поставя в плувни басейни, фонтани и подобни приложения, тоест не е предвиден за потапяне във вода. Осветителното тяло не трябва да заварява зрението ви! Разстоянието между осветителното тяло и осветяваната зона трябва да е минимум 1 м  $Q=1m$  Монтирайте осветителното тяло само върху твърда и чиста повърхност. Осветителното тяло не е предвидено за ползване в средни същности (например, например в зони с опасност от експлозия или други места, изискващи клас на защита, различен от IP65: RSL 250 / IP54. RSL 251. Осветителното тяло не е предназначено за пряко монтиране върху запалими повърхности. Той не трябва да се поставя в плувни басейни, фонтани и подобни приложения, тоест не е предвиден за потапяне във вода. Осветителното тяло не трябва да заварява зрението ви! Разстоянието между осветителното тяло и осветяваната зона трябва да е минимум 1 м  $Q=1m$  Монтирайте осветителното тяло само върху твърда и чиста повърхност. Осветителното тяло не е предвидено за ползване в средни същности (например, например в зони с опасност от експлозия или други места, изискващи клас на защита, различен от IP65: RSL 250 / IP54. RSL 251. Осветителното тяло не е предназначено за пряко монтиране върху запалими повърхности. Той не трябва да се поставя в плувни басейни, фонтани и подобни приложения, тоест не е предвиден за потапяне във вода. Осветителното тяло не трябва да заварява зрението ви! Разстоянието между осветителното тяло и осветяваната зона трябва да е минимум 1 м  $Q=1m$  Монтирайте осветителното тяло само върху твърда и чиста повърхност. Осветителното тяло не е предвидено за ползване в средни същности (например, например в зони с опасност от експлозия или други места, изискващи клас на защита, различен от IP65: RSL 250 / IP54. RSL 251. Осветителното тяло не е предназначено за пряко монтиране върху запалими повърхности. Той не трябва да се поставя в плувни басейни, фонтани и подобни приложения, тоест не е предвиден за потапяне във вода. Осветителното тяло не трябва да заварява зрението ви! Разстоянието между осветителното тяло и осветяваната зона трябва да е минимум 1 м  $Q=1m$  Монтирайте осветителното тяло само върху твърда и чиста повърхност. Осветителното тяло не е предвидено за ползване в средни същности (например, например в зони с опасност от експлозия или други места, изискващи клас на защита, различен от IP65: RSL 250 / IP54. RSL 251. Осветителното тяло не е предназначено за пряко монтиране върху запалими повърхности. Той не трябва да се поставя в плувни басейни, фонтани и подобни приложения, тоест не е предвиден за потапяне във вода. Осветителното тяло не трябва да заварява зрението ви! Разстоянието между осветителното тяло и осветяваната зона трябва да е минимум 1 м  $Q=1m$  Монтирайте осветителното тяло само върху твърда и чиста повърхност. Осветителното тяло не е предвидено за ползване в средни същности (например, например в зони с опасност от експлозия или други места, изискващи клас на защита, различен от IP65: RSL 250 / IP54. RSL 251. Осветителното тяло не е предназначено за пряко монтиране върху запалими повърхности. Той не трябва да се поставя в плувни басейни, фонтани и подобни приложения, тоест не е предвиден за потапяне във вода. Осветителното тяло не трябва да заварява зрението ви! Разстоянието между осветителното тяло и осветяваната зона трябва да е минимум 1 м  $Q=1m$  Монтирайте осветителното тяло само върху твърда и чиста повърхност. Осветителното тяло не е предвидено за ползване в средни същности (например, например в зони с опасност от експлозия или други места, изискващи клас на защита, различен от IP65: RSL 250 / IP54. RSL 251. Осветителното тяло не е предназначено за пряко монтиране върху запалими повърхности. Той не трябва да се поставя в плувни басейни, фонтани и подобни приложения, тоест не е предвиден за потапяне във вода. Осветителното тяло не трябва да заварява зрението ви! Разстоянието между осветителното тяло и осветяваната зона трябва да е минимум 1 м  $Q=1m$  Монтирайте осветителното тяло само върху твърда и чиста повърхност. Осветителното тяло не е предвидено за ползване в средни същности (например, например в зони с опасност от експлозия или други места, изискващи клас на защита, различен от IP65: RSL 250 / IP54. RSL 251. Осветителното тяло не е предназначено за пряко монтиране върху запалими повърхности. Той не трябва да се поставя в плувни басейни, фонтани и подобни приложения, тоест не е предвиден за потапяне във вода. Осветителното тяло не трябва да заварява зрението ви! Разстоянието между осветителното тяло и осветяваната зона трябва да е минимум 1 м  $Q=1m$  Монтирайте осветителното тяло само върху твърда и чиста повърхност. Осветителното тяло не е предвидено за ползване в средни същности (например, например в зони с опасност от експлозия или други места, изискващи клас на защита, различен от IP65: RSL 250 / IP54. RSL 251. Осветителното тяло не е предназначено за пряко монтиране върху запалими повърхности. Той не трябва да се поставя в плувни басейни, фонтани и подобни приложения, тоест не е предвиден за потапяне във вода. Осветителното тяло не трябва да заварява зрението ви! Разстоянието между осветителното тяло и осветяваната зона трябва да е минимум 1 м  $Q=1m$  Монтирайте осветителното тяло само върху твърда и чиста повърхност. Осветителното тяло не е предвидено за ползване в средни същности (например, например в зони с опасност от експлозия или други места, изискващи клас на защита, различен от IP65: RSL 250 / IP54. RSL 251. Осветителното тяло не е предназначено за пряко монтиране върху запалими повърхности. Той не трябва да се поставя в плувни басейни, фонтани и подобни приложения, тоест не е предвиден за потапяне във вода. Осветителното тяло не трябва да заварява зрението ви! Разстоянието между осветителното тяло и осветяваната зона трябва да е минимум 1 м  $Q=1m$  Монтирайте осветителното тяло само върху твърда и чиста повърхност. Осветителното тяло не е предвидено за ползване в средни същности (например, например в зони с опасност от експлозия или други места, изискващи клас на защита, различен от IP65: RSL 250 / IP54. RSL 251. Осветителното тяло не е предназначено за пряко монтиране върху запалими повърхности. Той не трябва да се поставя в плувни басейни, фонтани и подобни приложения, тоест не е предвиден за потапяне във вода. Осветителното тяло не трябва да заварява зрението ви! Разстоянието между осветителното тяло и осветяваната зона трябва да е минимум 1 м  $Q=1m$  Монтирайте осветителното тяло само върху твърда и чиста повърхност. Осветителното тяло не е предвидено за ползване в средни същности (например, например в зони с опасност от експлозия или други места, изискващи клас на защита, различен от IP65: RSL 250 / IP54. RSL 251. Осветителното тяло не е предназначено за пряко монтиране върху запалими повърхности. Той не трябва да се поставя в плувни басейни, фонтани и подобни приложения, тоест не е предвиден за потапяне във вода. Осветителното тяло не трябва да заварява зрението ви! Разстоянието между осветителното тяло и осветяваната зона трябва да е минимум 1 м  $Q=1m$  Монтирайте осветителното тяло само върху твърда и чиста повърхност. Осветителното тяло не е предвидено за ползване в средни същности (например, например в зони с опасност от експлозия или други места, изискващи клас на защита, различен от IP65: RSL 250 / IP54. RSL 251. Осветителното тяло не е предназначено за пряко монтиране върху запалими повърхности. Той не трябва да се поставя в плувни басейни, фонтани и подобни приложения, тоест не е предвиден за потапяне във вода. Осветителното тяло не трябва да заварява зрението ви! Разстоянието между осветителното тяло и осветяваната зона трябва да е минимум 1 м  $Q=1m$  Монтирайте осветителното тяло само върху твърда и чиста повърхност. Осветителното тяло не е предвидено за ползване в средни същности (например, например в зони с опасност от експлозия или други места, изискващи клас на защита, различен от IP65: RSL 250 / IP54. RSL 251. Осветителното тяло не е предназначено за пряко монтиране върху запалими повърхности. Той не трябва да се поставя в плувни басейни, фонтани и подобни приложения, тоест не е предвиден за потапяне във вода. Осветителното тяло не трябва да заварява зрението ви! Разстоянието между осветителното тяло и осветяваната зона трябва да е минимум 1 м  $Q=1m$  Монтирайте осветителното тяло само върху твърда и чиста повърхност. Осветителното тяло не е предвидено за ползване в средни същности (например, например в зони с опасност от експлозия или други места, изискващи клас на защита, различен от IP65: RSL 250 / IP54. RSL 251. Осветителното тяло не е предназначено за пряко монтиране върху запалими повърхности. Той не трябва да се поставя в плувни басейни, фонтани и подобни приложения, тоест не е предвиден за потапяне във вода. Осветителното тяло не трябва да заварява зрението ви! Разстоянието между осветителното тяло и осветяваната зона трябва да е минимум 1 м  $Q=1m$  Монтирайте осветителното тяло само върху твърда и чиста повърхност. Осветителното тяло не е предвидено за ползване в средни същности (например, например в зони с опасност от експлозия или други места, изискващи клас на защита, различен от IP65: RSL 250 / IP54. RSL 251. Осветителното тяло не е предназначено за пряко монтиране върху запалими повърхности. Той не трябва да се поставя в плувни басейни, фонтани и подобни приложения, тоест не е предвиден за потапяне във вода. Осветителното тяло не трябва да заварява зрението ви! Разстоянието между осветителното тяло и осветяваната зона трябва да е минимум 1 м  $Q=1m$  Монтирайте осветителното тяло само върху твърда и чиста повърхност. Осветителното тяло не е предвидено за ползване в средни същности (например, например в зони с опасност от експлозия или други места, изискващи клас на защита, различен от IP65: RSL 250 / IP54. RSL 251. Осветителното тяло не е предназначено за пряко монтиране върху запалими повърхности. Той не трябва да се поставя в плувни басейни, фонтани и подобни приложения, тоест не е предвиден за потапяне във вода. Осветителното тяло не трябва да заварява зрението ви! Разстоянието между осветителното тяло и осветяваната зона трябва да е минимум 1 м  $Q=1m$  Монтирайте осветителното тяло само върху твърда и чиста повърхност. Осветителното тяло не е предвидено за ползване в средни същности (например, например в зони с опасност от експлозия или други места, изискващи клас на защита, различен от IP65: RSL 250 / IP54. RSL 251. Осветителното тяло не е предназначено за пряко монтиране върху запалими повърхности. Той не трябва да се поставя в плувни басейни, фонтани и подобни приложения, тоест не е предвиден за потапяне във вода. Осветителното тяло не трябва да заварява зрението ви! Разстоянието между осветителното тяло и осветяваната зона трябва да е минимум 1 м  $Q=1m$  Монтирайте осветителното тяло само върху твърда и чиста повърхност. Осветителното тяло не е предвидено за ползване в средни същности (например, например в зони с опасност от експлозия или други места, изискващи клас на защита, различен от IP65: RSL 250 / IP54. RSL 251. Осветителното тяло не е предназначено за пряко монтиране върху запалими повърхности. Той не трябва да се поставя в плувни басейни, фонтани и подобни приложения, тоест не е предвиден за потапяне във вода. Осветителното тяло не трябва да заварява зрението ви! Разстоянието между осветителното тяло и осветяваната зона трябва да е минимум 1 м  $Q=1m$  Монтирайте осветителното тяло само върху твърда и чиста повърхност. Осветителното тяло не е предвидено за ползване в средни същности (например, например в зони с опасност от експлозия или други места, изискващи клас на защита, различен от IP65: RSL 250 / IP54. RSL 251. Осветителното тяло не е предназначено за пряко монтиране върху запалими повърхности. Той не трябва да се поставя в плувни басейни, фонтани и подобни приложения, тоест не е предвиден за потапяне във вода. Осветителното тяло не трябва да заварява зрението ви! Разстоянието между осветителното тяло и осветяваната зона трябва да е минимум 1 м  $Q=1m$  Монтирайте осветителното тяло само върху твърда и чиста повърхност. Осветителното тяло не е предвидено за ползване в средни същности (например, например в зони с опасност от експлозия или други места, изискващи клас на защита, различен от IP65: RSL 250 / IP54. RSL 251. Осветителното тяло не е предназначено за пряко монтиране върху запалими повърхности. Той не трябва да се поставя в плувни басейни, фонтани и подобни приложения, тоест не е предвиден за потапяне във вода. Осветителното тяло не трябва да заварява зрението ви! Разстоянието между осветителното тяло и осветяваната зона трябва да е минимум 1 м  $Q=1m$  Монтирайте осветителното тяло само върху твърда и чиста повърхност. Осветителното тяло не е предвидено за ползване в средни същности (например, например в зони с опасност от експлозия или други места, изискващи клас на защита, различен от IP65: RSL 250 / IP54. RSL 251. Осветителното тяло не е предназначено за пряко монтиране върху запалими повърхности. Той не трябва да се поставя в плувни басейни, фонтани и подобни приложения, тоест не е предвиден за потапяне във вода. Осветителното тяло не трябва да заварява зрението ви! Разстоянието между осветителното тяло и осветяваната зона трябва да е минимум 1 м  $Q=1m$  Монтирайте осветителното тяло само върху твърда и чиста повърхност. Осветителното тяло не е предвидено за ползване в средни същности (например, например в зони с опасност от експлозия или други места, изискващи клас на защита, различен от IP65: RSL 250 / IP54. RSL 251. Осветителното тяло не е предназначено за пряко монтиране върху запалими повърхности. Той не трябва да се поставя в плувни басейни, фонтани и подобни приложения, тоест не е предвиден за потапяне във вода. Осветителното тяло не трябва да заварява зрението ви! Разстоянието между осветителното тяло и осветяваната зона трябва да е минимум 1 м  $Q=1m$  Монтирайте осветителното тяло само върху твърда и чиста повърхност. Осветителното тяло не е предвидено за ползване в средни същности (например, например в зони с опасност от експлозия или други места, изискващи клас на защита, различен от IP65: RSL 250 / IP54. RSL 251. Осветителното тяло не е предназначено за пряко монтиране върху запалими повърхности. Той не трябва да се поставя в плувни басейни, фонтани и подобни приложения, тоест не е предвиден за потапя